RIO PIEDRAS PUERTO RICO ABRIL - MAYO 1959



TEL 6-1000 RIO PIEDRAS

> ANO IX NUM. 75

## Joven Escucha dirigió la CRUV en Día de la Ciudanía

Confesor Centeno, hijo, miem- ra la toma de posesión tuvo bro de la Tropa 21 de los Ni- lugar en la Oficina del Diños Escuchas del Caserio Ex-rector Ejecutivo, Sr. Cordero tensión Las Casas, ocupó el Dávila y a la misma asistiepuesto de Director Ejecutivo ron el Sr. Pascual Boissén, de la Corporación de Renova- Scoutmaster de la Tropa 21

ción Urbana y Vivienda du- y Pablo de Jesús, Coordinador



Otros Escuchas ocuparon puestos ejecutivos en la administración del Distrito de San

La ceremonia simbólica pa-

rante el Día de la Ciudadanía. | de Actividades del Caserío Ex tensión Las Casas.

> Centeno ha pertenecido a la Tropa 21 durante los últimos tres años. Es escucha de se-(Continúa en la Pág. 8)

### LIZZIE I

### Desfile como Reina de Escuelas Maternales

coronación de Lizzie I, Reina ron las embajadoras de los di Su Majestad, representada por Escuela Maternal del Falansterio fué escoltada por el jovencito Nelson Donate. La Srta. Diana María Bird, Reiacompañada por su escolta, el joven Charles Fastrup, ciñó la corona a la soberana. Su mos del Caserio Nemesio R.

Un templete bellamente de Canales inició el desfile como corado sirvió de marco a la Reina invitada. Luego desfilade las Escuelas Maternales de ferentes caseríos del área mela Capital. El acto se celebró tropolitana. Como embajadoen el Caserío Lloréns Torres ra del Caserío López Sicardó desfiló la niña Wanda Burgos la niñita Lizzie Piñero de la y el caballero Roberto Barbosa; del Caserio San José, Milagros Nazario y Ernesto Carrasquillo; del Caserío Las món Borri Ortiz; Subsecreta-Casas, Nilda Irizarry y Eduarna del Casino de Puerto Rico, do Manzano; del Caserío Lloréns I, Clarita Alejandro y José Rivera y de Lloréns II, Sargento de Armas, Jovito Vi-Nancy Camilo y Juan Navamajestad Ruth I acompañada rro. Escoltaron a la reina codel caballero Pedro Luis Ra- mo damas, las niñitas, Ruth nández, Néstor Lebrón, Jeró-(Continúa en la Pág. 8)

## Gándara activa en Defensa Civil

Actividades relacionadas con celebrándose en la Barriada José N. Gándara de Ponce. parada en la que participaron Tropas de Niños Escuchas, Liga Policiaca, estudiantes de las escuelas públicas, Bomberitos y residentes de esta barriada.

Se han trazado planes para continuar estas actividades educativas y así mantener a la población de este sector orientado sobre las medidas de protección en casos de emergencia.

En las reuniones celebradas con residentes han participado distinguidos líderes de esta organización, entre ellos, el Sr. José Ramírez.

En la Barriada Gándara ac tualmente residen 270 familias-Todas muestran gran interés por esta actividad, por lo que se espera los mismos resulten en gran éxito Próximamente se seleccionarán los líderes locales del caserío que estarán a cargo de dirigir futuras ac tividades.

### Eligen Nueva Directiva en Caserío Isidro Cora de Arroyo

En reunión celebrada en el Centro Comunal, el Consejo de Residentes del Caserío Isidro Cora, de Arroyo, eligió la Directiva que regirá los destinos de dicha asociación durante el próximo año.

Después de discutirse los planes del grupo para la celebración de próximas actividades se procedió a la elección que tuvo el signiente resultado: Presidente, Erasmo Fuentes: Secretario de Actas, Rario, Feliciano Ortíz; Tesorera, Emilia Pérez de Pérez; Subtesorero, Alejandro Berdecía y rella.

Los inquilinos José I. Her-(Continúa en la Pág. 8)

## Barriada José N. CRUV ELIMINO ARRABAL DE COREA

La Corporación de Renova-léstas se movieron a otras zola Defensa Civil han venido ción Urbana y Vivienda de nas de la capital porque en Puerto Rico eliminó totalmen- forma alguna aceptaron aparte el arrabal Corea, situado Recientemente se efectuó una en la calle General Contreras entre el Capitolio y la zona sus chabolas, se procedió a portuaria de San Juan,

> Corea empezó a formarse en 1928 a raíz del temporal de San Felipe. Creció hasta tener nueve estructuras en las cuales se alojaron varias familias y un crecido número de personas solas de reputación dudosa.

La Prensa se ocupó numerosas veces de dicho arrabal tanto en sus columnas como en sus editoriales. Destacaban el contraste del marmóreo edificio del Capitolio con la fealdad de las nueve casuchas en hilera y los actos delictivos que se estaban cometiendo en

Las casas fueron clausuradas por el Departamento de ton, amenazan retardar opera-Salud en combinación con el ciones. Urge empleo inmediato Departamento de Policía. La extinta Autoridad Municipal Sobre Hogares de la Capital biéndose terminado la eliminatrasfadó las familias, excepto dos que no aceptaron caserios-

bilidad por la eliminación to- renovación urbana. Además tal de Corea. Inmediatamente solicita el respaldo de toda la fueron destacados dos tasado- Prensa para dar la pelea en el valor de las estructuras. Se Wáshington por más asignaentrevistó a las dos familias ciones para nuestro programa que quedaron en el sector y de viviendas.

tamientos en caserios públicos. Al pagarle los derechos por destruir las mismas-

Se le ha sugerido al Gobierno de la Capital que extienda los límites del parque de estacionamiento hasta la calle General Contreras de manera que el terreno que ocupaba este arrabal forme parte del mismo.

Consumada la destrucción de Corea, el Director Ejecutivo de la CRUV, ingeniero César Cordero Dávila, envió el siguiente telegrama a la Prensa y Radio del país: "Misión Corea cumplida. Seguimosavance hacia proximos objeticos. Guerrillas y fuerte resistencia en "Capitol Hill", Washingarmas Cuarto Poder, Cordero. Significa este mensaje que hación total de Corea, la Corporación adelanta sus proyectos La CRUV asumió responsa- de eliminación de arrabales y res que estimaron en \$6,188 las altas esferas oficiales de

### Celebra Asamblea | Trasladan Administra-Constituyente

La Cooperativa de Crédito del Caserio Calimano Villodas de Guayama, celebró su asamblea constituyente. En el acto se aprobó unánimamente el Reglamento de Cooperativas de Puerto Rico.

Entre los asistentes al acto figuró el representante de Fomento Cooperativo del Distrito de Ponce.

El Sr. Juan B. Rios Ortiz, actual presidente de la Cooperativa dirigió los actos del día-

(Continúa en la Pág. 8)

### dor del Caserío Seín de Lares

Por órdenes del Jefe de Viviendas de la Corporación de Renovación Urbana de Puerto Rico, ha sido trasladado del Distrito de Arecibo, el Administrador del Caserio Dr. Sein de Lares, señor Leopoldo E. Nieves, quien estuvo a cargo de la Administración de este Caserío durante ocho años,

El señor Nieves, asumirá sus deberes como Administrador En esta asamblea quedó en los Caseríos Dr. José N (Continúa en la Pág. 8)

## Madre de conocido artista Progresista Cooperati-va de Crédito funciona CRUV celebra reuniones de es lider en el Caserío

POP: CARMEN T. TORRÉ

siempre nos reservan sorpresiones, seres que se destacan por sus habilidades y actitudes, y frecuentamente, hechos que por su hondo sentido humano no pueden pasar inadvertidos.

Doña Juana Matos, amable matrona que recientemente se mudó a la vivienda número 13 del Caserio Francisco Vega Sánchez, de Vega Alta, constituye esta vez objeto de nuestra atención.

rés? ¿Es algún drama que se desenvuelve en torno a su ser silenciosamente y nos conmueve? ¿Acaso es la curiosidad que nos lleva cada día a querer conocer más de las intimidades del ser humano? Diriamos que ninguna de estas ra- Jefe de Distrito de Bomberos,

Sencillamente, es el saber que Doña Juana por sus vir- nizar sus actividades recreatitudes es persona muy apreciaciada en su comunidad y que nes en mente aseguran que esa pesar de su edad, le gusta cooperar en todo lo que sig- Tienen en mente juegos depor nifica mejoramiento para el tivos y otras actividades re-

visitar su hogar. Doña Juana, ser Bomberitos.

les la orgullosa madre de un Nuestra gente del Caserio conocido artista de la Radio Gandía una magnifica coope y Televisión. Nos referimos sas, A veces, es un drama del al joven artista Polito Galincotidiano vivir; en otras oca- dez. Y mientras nos habla, nos señala el retrato de este hijo, a la vez que nos comenta sobre la aficción y triunfos de este joven artista-

> "Me siento feliz en el Case río y siempre añoré vivir en

(Continúa en la Pág. 8)

#### Bomberito en la Barriada Dr. Pila

Gran revuelo ha producido ¿Qué motiva nuestro inte- la organización de los "Bomberitos" en la Barriada Dr-Pila de Ponce. Ya se celebró la primera reunión y quedó debidamente constituída el capítulo de Bomberitos de esta barriada. Bajo la hábil dirección del Teniente Vázquez, los Bomberitos se aprestan a recibir adiestramiento y orgavas y otras. Además los plate grupo estará muy activo creativas. Todos los niños de Grata sorpresa tenemos al 8 a 14 años están invitados a

## en Caserio Manuel Zeno Gandia

Esta funcionando en el Carativa de crédito formada por 580 socios, la mayoría de los cuales son residentes en dicho proyecto. La misma, fué incorporada hace tres años, tiene un capital de alrededor de \$75,000 v ha concedidop préstamos hasta \$2,000.

Juan Rodríguez Guzmán es el Presidente de dicha Cooperativa. Completan la directiva, Germán Colón Rivera, como Vicepresidente; Hilda Betancourt de Ortiz, como Tesorera v Luis Rosado Fuentes, como Secretario, Ceferino Rojas Padilla y Rodolfo Bravo son los presidentes de los Comités de Supervisión y Crédito, respec tivamente.

Los residentes del Caserío Extensión Zeno Gandía han demostrado gran interés en los asuntos de su Cooperativa y esto ha quedado demostrado por su asidua asistencia a todas las reuniones.

Felicitamos a los miembros de la Directiva y a todos los

### Gran interés en Maya. güez por Cursos Economía Doméstica

"Es sorprendente el interés demostrado por las damas de los caseríos de Mayaguez en los cursos de Economía Doméstica", según informô a "El Caserío" la Sra. Lala Pesante de Gavilán, encargada de dichos cursos en el Caserío Columbus Landing. Informó además la Sra. Pesante que la matrícula está en el máximo en todos los cursos y se están haciendo gestiones para organizar grupos adicionales.

La Sra. Emma Ferrer, a el Caserío Marini, se expresó en términos parecidos cuando

sos de costura, cocina y ornamentación.

# orientación en Ponce

serío Extensión Manuel Zeno los diferentes Caserios del Dis-Recreo. trito de Ponce se han venido celebrando por la Corporación de Renovación Urbana y Viviendas. Estas reuniones persiguen el objetivo de familiarizar a los inquilinos sobre las normas que rigen en la administración de los caserios y como ellos pueden resolver sus problemas satisfactoriamente.

Ya se han celebrado estas reuniones en varios caseríos. En la Barriada Dr. José N. Gándara asistió gran número de residentes. Se ofreció adecon la participación de la diendo estas reuniones.

Reuniones de orientación de Banda de Acero de Parques y

En la Barriada Santiago Iglesias hubo gran asistencia. Entre los asistentes al acto, estaba el Honorable Alcalde, Sr. Carlos J. Cintrón.

Las Barriadas Rosaly, Ponce de León y Caribe también participaron de estas reuniones. En esta forma se espera que todos los residentes se beneficien, ya que en todos los caserios han de continuar esta actividad.

Exhortamos a todos los remás un programa artístico sidentes a que continúen aten-

### SIMBOLO DE CONFRATERNIDAD



Simbolizando la Confraternidad, miembros de la Defensa Civil y funcionarios de la CRUV, siembran un árbol en el Caserio San José. El árbol crece abonado con tierra de todos los municípios de la Isla.

## Falleció Administrador de Coamo

de duelo el sepelio en Coamo del eficiente funcionario hasta del Administrador del Caserío



Roberto Rivera Santini

Manuel J. Rivera, Sr. Roberto Rivera Santini-

Numerosas personas procedentes de San Juan y otros dicha población. pueblos de la Isla hicieron la travesía hasta Coamo para a sus deudos

Resultó una verdadera nota acompañar los restos mortales el camposanto de dicha ciudad. Entre los visitantes había funcionarios de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda de Puerto Rico y amigos de la familia Rivera.

Roberto Rivera trabajó con la Corporación (antes Autoridad Sobre Hogares) desde 1948. Anteriormente había trabajado como auxiliar de ingeniero e investigador de Bienestar Público. Al sorprenderle la muerte tenía 48 años de

Por disposición del Hon. Alcalde de Coamo, Sr. Francisco Santini, el día de su muerte fueron suspendidas como señal de luto todas las actividades de las fiestas patronales que se estaban llevando a cabo en

Expresamos nuestro pésame

### SOBRE DELINCUENCIA JUVENIL Celebran foro en Caserío Sicardó

Con una nutrida concurren- versidad de Puerto Rico; la cia de padres, líderes del ca- Dra. Miguelina Hernández, del cargo de dicha actividad en serío, funcionarios de la CRUV y maestros se celebró un foro el Ledo. Joaquín Correa Suáfué entrevistada sobre el par- el Centro Comunal del Caserío Sicardó de Río Piedras. Actualmente se ofrecen cur- Como panelistas actuaron la Dra, Carmen Rivera de Alvarado, Catedrática de la Uni-

Departamento de Instrucción; sobre delincuencia juvenil en rez; el Dr. José A. Hernández, del Departamento de Salud y el Sr. Armando Rivera Colón, Secretario Ejecutivo de la Policía Estatal Los temas discutidos enfocaron el aspecto del desarrollo de la personalidad, la salud, el aspecto juridico, los valores éticos del hogar y la escuela y la función de la escuela y el hogar en este problema. Las preguntas formuladas per los asistentes al acto demostraron el gran interés de los padres en el problema.

Por otro lado, observó que (Continúa en la Pág. 8)

En Caserío Sicardó tratan organizar Consejo de Residentes

El distinguido líder y excelamos al Sr. Martínez y ex-lente organizador, Sr. Alfredo hortamos a los buenos inquiliblezca en dicho proyecto un sejo de Residentes del Caserío Consejo de Residentes Felici-Sicardó.

Martínez, residente en el Ca- nos del Caserio Sicardó, unirserío Sicardó, está sumamente interesado en que se esta-

## FELIX LIARD - Inquilino Ejemplar

Escribir un reportaje sobre testó muy ufano: "Next to una persona que no está liga the Faculty's Apartments, Cada a uno por lazos de amistad o familiar es algo dificil, Pueden ahora, mis amigos residentes, tener una mejor idea de lo que representa para mi tratar de señalar los méritos y virtudes de un humil de empleado, quien por más de 25 años ha sostenido bue



Sr. Felix Liard

nos lazos de amistad y compa nerismo con el autor de este articulo. Para conocer a Félix súle es necesario tratarlo una sola vez. Es el tipo de Félix, de 9, 12, 15, 19 y 21 años puertorriqueño que se entrega respectivamente. y abre su corazón a sus ami-

Desde muy niño quedó huérfano. No tuvo el cariño duradero de un padre y una madre. Curso estudios elementales en la Escuela Hawthorne de Rio Piedras donde se grodno en 1930., Empezó a trabajar en la Estación Experimental en 1931 y en la actualidad tiene a su cargo recibir v distribuir toda la correspondencia Sostiene buena amistad con distinguidos funcionarios como el Sr. Sol Luis Descartes, Director de la Autoridad de Fuentes Fluviales; Sr. Ramón Nogueras, Secre tario de Hacienda; Sr. Héctor Zayas Chardón, Director de la Administración de Fomen-Cooperativo; Dr. Martin Hernández, Director del Banco de Cooperativas y el Dr Pablo Vázquez Calcerrada, Director de la Administración de Programas Sociales. Guarda un verdadero cariño para aquellos funcionarios que en una u otra vez, desempeñaron puestos en la Estación Experimental o en el Servicio de Extensión Agricola. En una ocasión, un ayudante del Gobernador de Puerto Rico, le preguntó dónde residia y él con- Oficina de Personal de Puer-

serio López Sicardó".

Nos cuenta Félix, que una vez fué invitado a participar en una fiestecita improvisada que se estaba llevando a efecto en honor al Sr. Sol Luis Descartes. Al llegar al sitio le informó al portero que era invitado, pero éste no creyó, que una una persona tan humilde y sencilla pudiera pasar y asi se lo dijo. Félix sólo se concretó a poner en un papel su nombre y al lado, Mensajero de la Estación Experimental Grande fué la sorpresa del portero cuando al minuto salio el propio Sr. Descartes y abrazando a Félix lo llevó hacia adentro,

Se casó en el año de 1936 con la Srta. Luz María Bertin, natural de Aguadilla. Vinieron a residir al Caserio Sicardó el 16 de noviembre de 1946. El matrimonio tenía va dos hijos para esa fecha Han procreado tres más quienes nacie; ron en el proyecto. Sus hijos son: Eugenio, Alberto, Luz Maria, Ferdinand, Carlos y

Nos informa Liard que cada vez que su esposa se enferma, él se hace cargo de atender los quehaceres de la casa y hasta cocina. "No soy buen cocinero, pero por lo menos das. atiendo a mi familia". Su mayor orgullo es ser un buen inquilino, un mejor padre y un excelente empleado público. Nos enseña con orgullo los certificados que ha recibido por pagar siempre su renta por adelantado. Al preguntarle si los residentes ven con agrado recibir tales certificados nos dice: "Eso es lo mejor que la Corporación ha llevado a la práctica para estimularnos. Es un verdadero reconocimiento

El Rector de la Universidad de Puerto Rico, Sr. Jaime Benítez, le entrego un certificado por servicios eficientes y distinguidos prestados a dicha institución por espacio de 15 años o más. La Oficina de Personal de Puerto Rico lo pre mio el año pasado y le ofreció un viaje a Islas Virgenes. Tuvo que declinar el premio por no tener dinero para atender otros gastos que un viaje de esta naturaleza ocasionan. El autor desea señalar a la

## vive en Columbus Landing

Por Jos

Una simpática señorita, que resulta ser la primera dama graduada del curso de delineante en la Escuela Superior Vocacional de Mayaguez, reside en la vivienda No. 229 del Caserio Columbus Landipg de la Sultana del Oeste.

Socorro Medina Rivera, agraciada jovencita de 22 años



Socorro Medina Rivera

cursó su instrucción primaria y de escuela superior en los planteles de Mayaguez y luego pasó a la Escuela Vocacional donde se graduó de delineante en 1955. Según nos informó Socorro, ella tuvo el honor de ser la primera fémina en graduarse de dicho curso aunque en la actualidad hay dos señoritas matricula-

Hablamos con Socorro en las oficinas de los ingenieros contratistas Navas, y Moreda donde ella se dedica a su profesión. Está encantada con su apartamiento en el caserio que comparte con su mamá, la Sra. María Luisa Rivera Irizarry, aunque teme que tendrá que mudarse pronto porque su profesión le está produciendo pingues ganancias y además piensa contraer nupeias en un futuro cercano.

Socorro se propone seguir estudiando el curso comercial en el tiempo que no esté bregando con la escuadra y el cartabón,

Antes de venir al caserio Columbus Landing vivian en el Barrio La Quinta, de Ma-

to Rico la posibilidad de que en casos de esta naturaleza, se le entregue el premio en dinero. Si no pudo hacer el viaje, estúdiese la manera de

(Continúa en la Pág. 4)

## Joven delineante Poetisa, Química y Libretista

### Residente de Caserio Roosevelt rechaza a Hollywood por Mayagüez

Por Jos

Maria Sánchez Giorgi, una inspirada poetisa, residente en la vivienda 152 del Caserio F. D. Roosevelt, de Mayaguez, ha rechazado varias ofertas de sus familiares de mudarse con ellos a Hollywood, California, por su entrañable cariño a su nitido y modesto apartamiento en el caserio-

Doña María, como es conocida por todos, Ilegó al caserío hace tres años desplazada del proyecto de renovación Concordia, donde era propietaria. Vive sola con la niña Margarita Valentín, a quien ha criado desde bien pequeña.

Entrevistamos a la señorita Sánchez en las oficinas de la Gerencia de Distrito. Nos contó de su vida dedicada al ar te de las letras componiendo poesías, canciones y sonetos. También ha preparado un argumento para una película que espera vender a un productor peliculero de Hollywood con dicionada a que el actor principal sea el gran actor mejicano Mario Moreno generalmente conocido por Cantinflas. Esta película tiene tres canciones, una de las cuales es para ser cantada por el actor Moreno.

Además de las letras. Doña María ha sentido sumo interés por la química. Recuerda ella a su hermano, el conocido ingeniero químico Fernando Sánchez Giorgi, de quien era su ayudante. Siguiendo los conocimientos adquiridos de su hermano ha preparado un tônico para hacer crecer el ca-

bello, que según ella, ha dado un resultado magnifico en las pruebas que ha tenido hasta la fecha. Es su intención, más adelante, patentar la fórmula de dicho tónico para lanzarla al mercado.

Preguntamos a nuestra entrevistada la razón para no aceptar el mudarse con su fa-



Maria Sánchez Giorgi

milia para la Meca del Cine. Sencillamente quiere morir bajo el mismo sol que la vió nacer.

Los medios económicos de Doña María no le han permitido publicar un libro de poesías aunque algunas de ellas han sido impresas en revistas locales- En sus poemas más importantes tiene una titulada "Nocturnal" dedicada a su querido pueblo de Mayaguez y "ATARDECER" dedicada póstumamente al Sr. Manuel Hernández Rosa, quien fué presidente de la extinta Autoridad Municipal Sobre Hogares de la Sultana del Oeste.

He aqui la letra:

### ATARDECER

¡Cuán grato es el recuerdo del noble y fiel amigo! Aquel que era todo bondad, todo amor y cariño: Hoy su corazón dermido de las luchas descansa Su lira de poeta ya en el rosal no canta.

Más el grato recuerdo del noble caballero, Del culto ciudadano, del amigo sincero Seguirá viviendo aunque pasen los años,

Y en los atardeceres de hermoso colorido, De este Mayaguez que siempre tanto quiso, En el lejano ocaso brillando el astro bello, Al tender sus fulgores sus últimos destellos Sobre el sereno mar y el azulado cielo,... En mil rayos de luz, de oro, grana y rosa, Por siempre cantarán del mar las bellas olas En cada atardecer de suave encanto místico Su soneto divino, "PUESTA DE SOL",... en Guanajibo,

Por: María Sánchez Giorgi

### "EL CASERIO"

Vocero del Inquilino

Publicado por la Oficina de Relaciones Públicas de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda de Puerto Rico.

#### JUNTA DE REDACCION

Jaime Varus		
Elena Marrero		
Carmen T. Torré	Directora Auxilia	
José Ortiz Vázquez	Editor	
Israel Cruz Dones		
Angel R. Cedeño	Fotógrafo	
Benjamin Cruz	Potógrafo	

### *EDITORIAL*

### LAS ACTIVIDADES COMUNALES

Hemos observado, con pena, la poca asistencia a las actividades que corrientemente se llevan a cabo en los centros comunales de algunos de nuestros caseríos. En muchos casos le actividad ha estado bastante desierta y en otros la baja asistencia no compensa ni el trabajo ni los gastos hechos para planificar la

Ya quisieran algunas urbanizaciones privadas, ocupadas con lujosas residencias, tener un sitio adecuado para sus reuniones de grupos como lo tienen la mayoría de nuestros caseríos. Ya quisieran estas modernas urbanizaciones tener una trabajadora social o una coordinadora de actividades que se encargue de reclutar talento y orientar a los diferentes grupos de acuerdos con sus intereses e inquietudes.

Nosotros ambicionamos que el Centro Comunal del caserío se convierta en una especie de ateneo donde los residentes se reúnan con bastante frecuencia para disfrutar de las distintas facilidades de diversión lícita que existen en el mismo o discutir los problemas de la comunidad y los medios de resolver esos problemas de acuerdo con los recursos disponibles.

Las actividades recreativas preparadas por las coordinadoras o por otros grupos de residentes deben tener el fervoroso respaldo de toda la comunidad. Este respaldo se manifiesta cooperando en su organización y asistiendo a las mismas. Hemos visto magníficas actividades, con la participación de buen ta lento artístico que han sido celebradas en "familia", como se dice generalmente.

Los centros comunales han sido edificados para facilitarse a los residentes el reunirse con otros miembros de la comunidad a celebrar sus fiestas, sus asam bleas, para sus servicios religiosos y para activida des sociales, deportivas o culturales. Pueden ser cedidos para actividades familiares cuando se han hecho los arreglos pertinentes con la Administración. El uso para otras clases de actividades puede ser consultado con la Administración.

Si un grupo de inquilinos tiene interés en organizar un grupo deportivo, social, cultural o cooperati vo puede conseguir el uso del centro comunal y recibir además orientación y ayuda de la coordinadora de actividades y del Administrador.

Confiamos en que los residentes de los caserios asistirán con más frecuencia a las actividades comunales que se llevan a cabo para su beneficio.

### Se inaugura Centro Comunal

Recientemente se llevó a cabo la inauguración del Centro Comunal del Caserio Marini, del Distrito de Mayaguez. El Sr. Félix M. Nieto, Administrador de dicho caserio, preparó un programa muy ameno en el cual participaron varios niños del mismo, deleitando al público con canciones y poesías.

el Hon. Alcalde don Baudilio Vega Berrios, el Rev. Padre Almodóvar, y la señora Clemencia A. de Ferrer, ésta úl tima de la División de Actividades Comunales y Servicios Sociales

La clausura del acto estuvo a cargo del Honorable Alcalde, después de la cual hubo obsequios, quedando la actividad muy lucida-

### VIVE FELIZ EN EL CASERIO

Así se nos ocurrió pensar cuando un redactor de este periódico celebró una entrevista relámpago con un joven residente del Caserio Fernando Calimano Villodas de Guaya-

Hablamos de sus planes, de su trabajo y de su familia. Hace años vive en el caserio. "En el caserío estamos más cómo-(Continúa en la Pág 8)

### Reorganizan Club Juvenil del Caserío

Con la asistencia de un nutrido grupo de jovencitos de ambos sexos del Caserio Dr. Seín de Lares, se reorganizó el Club Colinas Lareñas. La nueva Directiva quedó compuesta por Alberto Ríos Nieves, Presidente: Julia María Soto, Vice-presidenta; Jorge Torres Quiñones, Secretario y Marta Martinez, Tesorera, Como vocales actuarán, Delia Segarra, Ediberto González, Leticia Sánchez y Nancy Ivette Pagán, Elvira Martínez es la Cronista y líderes recreativos lo son Minerva Avilés y Julio Feliciano.

El Club se muestra muy entusiasmado. Bailes, veladas, jiras a otros caseríos y actividades educativas forman parte del plan de acción.

Felicitamos a estos jóvenes y les deseamos éxito en sus

## FELIX LIARD - Inquilino ejemplar

(Viene de la Pág. 3)

brindarle en dinero el valor del viaje.

tenido que llamarle la atención por ellos. El mayor Félix Jr. se gradúa el próximo mes de mayo y ya ha sido aceptado para entrar a la Escuela de Medicina de Puerto Rico. Hicieron, uso de la palabra Tan pronto recibió la carta. se la enseñó a su hijo y lloró de alegría. Aquella noche celebraron un bailecito en su casa. Leard confía en obtener una beca de la Universidad de Puerto Rico, pues es la única forma de que su hijo pueda estudiar medicina. Por ser un estudiante brillante, tiene actualmente una beca y al terminar el presente curso obtendrá un certificado como Segundo Teniente del Ejército. Para poder asegurar la entrada de su hijo a la Escuela de Medicina, necesitaba conseguir con urgencia \$25.00. Nos dice que el padrino de su muchacho, el agrónomo Ninán Meléndez lo ayudó con \$10.00, y el conocido arquitecto Sr-Gilberto González Seijo, persona a quien él no conoce, le mandó un donativo de \$5.00. El Sr. González Seijo entregó ese donativo al autor de este artículo y pidió no se informara su nombre. Nosotros no lo hemos complacido, pues deseamos que el pueblo conozca este magnífico gesto. Los otros \$10.00 los consiguió prestados y así ha dado los primeros pasos para lograr ver en el futuro, un anuncio que diga "Dr. FÉLIX LEARD Jr.". Su segundo hijo cursa actualmente el segundo año de universidad. Tambié tiene beca por sus magníficas notas. Aspira a ser un fisioterapista. miembro del Coro de la Universidad que dirige el Sr. Augusto Rodríguez Siempre que sus sus hijos salen de noche se sienta en la escalera hasta que llegan. No puede acostarse viendo las camas vacías. Una noche el profesor Rodriguez invitó a su hijo Carlos a un acto en la isla. Llegaron un poco tarde y Félix estuvo en espera de lé hasta la una de la madrugada. A su lado estaba su esposa. Cuando el mayor fué a estudiar a "Fort Benning" no estaba tranquilo, cada do sdías le escribía. Esto revela honda preocupación de Félix por el bienestar de sus hijos. "Puede informarle a

mis compañeros residentes del Caserío Sicardó y de toda la isla, que los triunfos que mis hijos están alcanzando, se los Es un padre amante de sus debo en gran parte a ustedes. hijos. Su satisfacción es in-Yo gano solamente \$140.00 al mensa, pues nunca nadie ha mes. Entré pagando \$7,50 y en la actualidad mi renta es de \$17.00, En ningún sitio de Río Piedras se puede conseguir una vivienda de tres habitaciones por esa cantidad. Estoy a un paso de la Universidad, de una escuela que hay en el mismo caserio y de la Escuela Superior República Colombia. No gastoen transportación. Sn esa ayuda, no sé que hubiese sido de mi y mi familia. Le he enseñado a mis hijos que deben estudiar y sacrificarse para que en el mañana sean hombres de provecho. Y a todos lse repito que en el mañana dediquen parte de su tiempo a atender gratuitamente a los inquilinos Mi hijo Félix, que con la ayuda de Dios confió ha de ser médico, sabe que tiene un compromiso con ustedes, que su deber será dedicar tiempo aunque sea una hora al día, para atender a los inquilinos enfermos. Igual consejo le he dado a Carlos cuando termine sus estudios de fisioterapia y ejerza la profesión".

"Yo no me quejo de mis vecinos. Todos son muy buenos y serviciales. Nos llevamos muy bien. La mejor forma de conseguir amistades y sostener las mismas, es respetando el derecho de cada uno. Vivo en un segundo piso. Jamás tiro nada para el patio y al lavar el piso de mi casa, se hace en tal forma, que el agua no ensucie abajo. Cada vez que leo que alguien protesta en la prensa diaria de tal o cual cosa de un caserio, me siento mal. Si le suben la renta a un residente es porque debe estar ganando más dinero y la familia va mejorando económicamente. Si nos piden que no tengamos perros es debido a las reglamentaciones vigentes. Lo mjor que debemos hacer es obedecer las normas. Yo soy padre, pero sostengo que la delincuencia juvenil es responsabilidad de los padres. El padre debe saber a la hora que regresa su hijo. Estar pendiente de sus estudios y ganarse su confianza. Los hijos dentro del respeto filial, deben ver en el padre su mejor amigo", continúa diciéndonos,

Nes pensábamos despedir (Continúa en la Pág. 6)



"¡Paso a la Reina!" Tal es la expresión de todos ante el desfile majestuoso de S. M. Lizzie I, acompañada de su escolta, el jovencito Nelson Donate.



## PAGINA GRAFICA



La Srta, Diana María Bird, Reina del Casino de Puerto Rico, ciñe la corona a S. M. Lizzie I. Le acompaña el joven Charles Fastrup.



Funcionarios de la CRUV discuten aspectos relacionados con diversas actividades para los residentes del Caserio Llorens de San Juan.



El Escucha Confesor Centeno en diferentes aspectos de sus funciones mientras ocupó simbólicamente el puesto de Director Ejecutivo de la CRUV. Arriba, mientras asiste a una reunión de la Junta de Directores. Abajo, el joven Centeno gira visita de supervisión a los Caserios de la Capital.

Dos líderes comunales del caserio Nemesio R. Canales, actividad cívica en el aserio discuten los planes para una loalizado frento a la Avenida Roosevelt en Río Piedras. Son éstos el deportista Rosario Narváez y la líder religiosa Adelina Rolón. Observa la escena la Sra. Monserrate de Narváez y uno de sus pequefios.





## Sein de Lares

Per: Emilio Ninves

#### Liga Atlética Policíaca:

Bajo la dirección del poli cia estatal Luis G. Melendez se ha organizado en el Caserio Sein de Lares, un capítulo de la Liga Atlética Policiaca, pa ra evitar la delincuencia juve nil en nuestro proyecto. Este capitulo está compuesto por niños y niñas entre las edades de 6 a 14 años y la Corporación le ha cedido un local

Notas Sociales

DEL CASERIO SEIN DE LARES

Por: EMILIO NIEVES

NUPCIALES:

Contrajeron nupcias recientemente en la Iglesia Presbiteriana de Lares, el Policía Insular Arcadio Vázquez y la señorita Lydia Esther Rosado de la vivienda Núm. 110 del Caserio Sein de Lares. Han establecido su residencia en el pueblo de San Germán

#### --BODA SANTIAGO-PEREZ:

Se celebró en la Iglesia Católica de Lares, el matrimonio del joven Damián Santiago, exinquilino del Caserio Sein, con la señorita Elizabeth Pérez González, de la vivienda §164 de nuestro Caserio. Son sus padres don Manuel Pérez y doña Dolores González, residentes en nuestro provecto. La recepción se celebró en el Club Fraternal Lareño.

#### ONOMASTICO:

La niñita Waleska Margarita Gonzague, de la vivienda Núm- 4, cumplió un año de vida, por lo que sus padres Héctor R. Gonzague y Victoria Luisa Nieves, celebraron una fiestecita infantil en su residencia-

#### DE VIAJES:

El Joven Luis Antonio Arroyo Robles, ex-inquilino de este Caserío próximamente partirá con su esposa para la ciudad de Nueva York, donde es tablecerá su residencia indefinidamente. Exitos le deseamos a nuestro amigo.

para Club Recreative. Todos los sábados y domingos el policia Meléndez los reúne y entre las actividades efectúan paradas, bailes, ejercícios y los domingos visitan las iglesias de Lares. Estos niños avudaron a recaudar fondos para la Asociación Puertorriqueña para Combatir las Enfermedades del Corazón en nuestro ca

#### Club 4-H de Niñas:

Otra de las actividades más simpáticas en el Caserío Sein de Lares, lo es el Club 4-H compuesto por niñitas del provecto y bajo la dirección de la Oficina de Extensión Agrícola. De acuerdo con la última reunión celebrada en el Centro Comunal, se acordó celebrar un Reinado de Mayo y la celebración de una velada así como otras actividades recreativas.

### Equipo de Soft Ball:

Los inquilinos Ismael Martinez y Jorge L. Torres, han organizado un equipo de Soft Ball, el cual competirá con todos los equipos organizados en la Isla v en especial con los de los caseríos en Puerto Rico. Todas las tardes el equipo practica en la Liga Local, la la cual la están dotando de un moderno alumbrado para poder celebrar partidos nocturnos-Felicitamos a los inquilinos Martínez y Torres por esta actividad.

### Caserío Dr. de la Pila activo

El Caserío Dr. de la Pila se mantiene activo. Varias ac tividades de carácter social y educativo se han estado celebrando para beneficio de los residentes del Caserio Dr. de la Pila Iglesia en Ponce. Recientemente ante un nutrida concurrencia de padres, maestros y líderes cívicos, se dictó una interesante charla sobre Delincuencia Juvenil en la Escuela Rodolfo del Valle del Casería Dr. de la Pila Iglesias. La Srta. Betty Pizarro, Supervisora de Servicios Juveniles de la Corte Juvenil de Ponce presidió el acto.

Los temas discutidos abarearon la responsabilidad de los padres, el procedimiento

(Continúa en la Pág. 8)

## Tropa 21

Tropa Núm. 21 de Niños Es-cuchas del Caserio Extensión Las Casas, de Santurce, fué celebrado con una amena fiesteeita en la cual participaron el Director Ejecutivo de la Corporación, Sr. César Cordero Dávila y otros oficiales de la Agencia, Esta fué la primera Tropa de Escuchas organizada en un caserio.

En una tarima instalada al aire libre ocuparon sitio, además del señor Cordero Dávila, el Sr. José García Amador, Ejecutivo Auxiliar, los señores Antonio Rodríguez Géigel, Pedro Maldonado, Gaspar Muñoz v Gonzalo González, del Concilio de Niños Escuchas de Puerto Rico; el Sr. Eulogio Medina, Presidente del Comité de Tropa y la Sra. Bonifacia Cotte, Presidenta de la Asociación de Padres de Niños Escuchas-

La actividad empezó con la interpretación del himno de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda y la marcha de los Niños Escuchas-Luego los miembros de la Tropa prestaron su juramento y repitieron la Ley del Escucha.

La Sra. Josefina O. Battle se dirigió a la concurrencia en representación de la Sra. Felisa Rincón de Gautier, Administradora de la Capital. Felicitó a la Tropa y a los residentes del caserío por mantener tan eficiente organiza-

El Sr. Cordero Dávila al dirigirse al numeroso público que asistió a la actividad se mostró entusiasmado ya que él mismo, en su juventud, se había dedicado al escutismo. Manifestó que la Corporación está haciendo gestiones para que se organicen Tropas de Niños y Niñas Escuchas en todos los caseríos bajo su jurisdicción. Felicitó a los organizadores del acto por la variado

(Continúa en la Pág. 8)

## SCLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



## Noticias del Caserío Dr. Francisco | Celebran aniversario | FELIX LIARD – Inquilino ejemplar

(Viene de la Pag. 4)

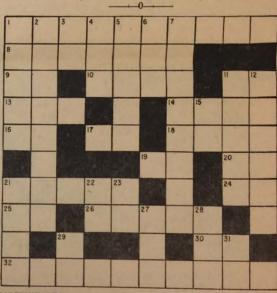
El tercer aniversario de la de Félix para continuar nucs tra labor, cuando nos dice: "No, todavia debemos seguir conversando Dile a mis amigos que estoy muy agradecido de las ayudas que me prestan-A veces tengo que comprar libros y cuando visito a un compañero de oficina, me regala los mismos. Cuando tengo que recurrir a ellos para obtener un pequeño préstamo, (lo cual casi nunca hago), y tengo que pagarle, me dicen: por donde entraste, por ahi mismo debes salir, es decir, no me cobran Yo llevo apuntado en una li breta todos los favores que he recibido (aunque esto no es necesario, pues nunca los olvidaré), pero es para que mis hijos cuando sean profesionales, reconozcan que al igual que muchos nos ayudaron, ellos deben también servir y ayu- los buenos de alma y corazón.

dar a los pobres. Algún día, mis hijos pagarán en servicios los mismos. Tal vez yo pueda, si estoy vivo, ayudar a los hijos de aquellos, que en el pasado me han extendido la mano amiga. Me siento buy contento con mis compañeros de la Estación Experimental, Todos ellos forman una gran familia. 1E actual director, Don Arturo Roque al igual que los anteriores, es un buen jefe y muy caritativo y servicial. En las navidades se acuerdan mucho de mi y mi casa es continuamente visitada, El Rector Jaime Benítez, también ha sido muy bueno. Yo debo darle gracias a Dios por sus bondades, pues ha convertido mi pobreza económica en una verdadera requeza espiritual.

Salí de alli, una vez más verdaderamente convencido, que Dios protege a los pobres y a

### CRUCIGRAMA

(Por Delio M. Alcaide)



#### HORIZONTALES

Palabra que forma parte de nombre de la Agencia que pu-blica este periódico.
 Apellido

10. Natividad Torres (Inic.)

Del verbo ser.
 Apócope de tanto.

14. Porción de tierra rodeada de ngua por todos lados. 16. Aeronáutica Civil (Abrev.)

#### VERTICALES:

Canon de arrendamiento.
 Estructura donde se resguardan los drones de la basura en los caserios públicos.
 Igual que la 9 horizontal.

Primer apellido del Oficial de Relaciones Públicas de esta Corporación.

Corporación.

6. Nombre de mujer.

7. Apellido del Superintendente de Viviendas de esta Corporación.

11. Primer nombre de la Consejera de Actividades Comunales de esta Corporación.

12. Utensilio de mesa para tener la sel

12. Utensilio de mesa para la sal.
15. Séptima nota musicál.
21. Prisioneros.
22. Igual que la 17 horizontal.
23. Igual que la 20 horizontal.
27. Hermana del padre o de la madre.
28. Astro que nos alumbra.
29. Pronombre personal.
31. María Esteves (Inic.)



### EQUIPO BARRIADA Nuevo Club de Depor- CAMPEONATO GANDARA PROCLA-MADO CAMPEON

En el torneo inter-caserios de Pequeñas Ligas, el equipo de la Barriada Gándara dirigido por Genaro de Jesús cargó con los honores del triunfo. El joven Héctor Rosado fué designado como el pelotero más valioso. William Echevarría de la Barriada Baldorioty fué proclamado el "pitcher" campeón.

La temporada finalizó con la entrega de trofeos donados por la Legión Americana, Sr. Juan H. Cintrón, representante; la firma comercial "De Castro Sporting Goods" y el Sr. José Pérez, conocido comerciante y líder cívico de la localidad

El Municipio de Ponce donó diez y seis medallas para los peloteros que se distinguieron en los diferentes quipos-

Hubo una medalla para el equipo de la Barriada Borinquen por su asistencia. Este equipo a pesar de ser un equipo perdedor mantuvo el récord de asistencia perfecta-

EL CASERÍO felicita a todos estos buenos muchachos y les desea mucho éxito en sus futuras actividades deportivas.

### Fémina, Pibes, Viejitos iuegan en Modesto Cintrón

Una ola de entusiasmo deportivo en el Caserío Modesto Cintrón mantiene a las féminas, pibes y viejitos muy ac-

Bajo la hábil dirección del joven Juan Morales, las muchachas están organizando un team de volley-ball. Tan pronto estén en forma lanzará su reto a equipos de los pueblos limitrofes. Según informa el dirigente, las demostraciones que están haciendo las "salinenses" augura que habrá bue-

pelota de los jóvenes continúa Han celebrado desafíos con activo luego de haberse reor- equipos locales, y continúan ganizado, y participado en el las prácticas para dar más torneo intercaserios. Las prác-fuerte pelea.

### tes en Caserio Fernando Calimano Villodas

Un nuevo Club de Deportes presidido por el dinámico joven Leonardo Sanchez, funciona en el Caserio Fernando Calimano Villodas. Son los propósitos del mismo, fomentar la práctica de deportes, estrechar los lazos de compañerismo y tratar de mejorar las facilidades atléticas del Caserío-Todos los miembros del Club se dan cita en el Centro Comunal, donde practican pingpong, dominó, juego de damas y levantamiento de pesas.

Un redactor de este periódico tuvo la oportunidad de ver el Club en función, observando gran înterés de parte de estos muchachos. Al entrevistar varios de ellos, informaron que no solo participan los jóvenes residentes, sino que otros amigos vecindarios comparten esta actividad. Entre los planes futuros del Club está el organizar actividades sociales, recreativas y deportivas.

### Campeonato Local de Pibes

En marzo comenzó un campeonato local de Pibes con la participación de seis equipos; tres por el Caserío Las Casas y tres por el Caserío Caserío Ext. Las Casas.

Los participantes son residentes de dichos proyectos y cuyas edades fluctúan entre los 11 y 14 años.

Estamos en la mejor condición de aceptar equipos de otros caseríos interesados en dicho campeonato.

ticas continúan y en los desafios celebrados con equipos locales han hecho magnificas demostraciones.

Los "viejitos' no se han quedado atrás. El equipo de soft ball formado por adultos Por otro lado, el equipo de se muestra muy entusiasta.

## INTER CASERIO

En reunión celebrada re cientemente en la oficina de la Srta. Ada Llorens, Coordinadora del Caserio Llorens Torres y con la asistencia de la Sra. Brigida Lladó, Coordinadora del Caserio Manuel A Pérez; Sra. de Jesús, Coordinadora de San José y Pablo de Jesús, Coordinador del Caserío Las Casas y Extensión Las Casas quedó organizado un campeonato de baloncesto el cual dió comienzo el 18 de marzo de 1959.

En dicho campeonato participan equipos representativos de los distintos caserios de la zona metropolitana.

El lunes 16 de febrero se ce lebro una reunión de coordinadores y dirigentes para preparar reglamento o itinerario.

Esperamos que este campeonato se colme de éxito.

### Club de Dominó

Un grupo de entusiastas residentes de los caseríos Bartolomé Las Casas y Extensión Las Casas se reunieron recientemente para sentar las bases para organizar un Club de Do-

Después de discutirse la importancia de que se celebren actividades deportivas entre residentes de los caseríos para luego poder participar en competencias estatales y nacionales se procedió a la designación de una Directiva Provisional que quedó compuesta por las siguientes personas:

Presidente, Manuel Piñeiro Vice-pres-, Francisco González; Secretario, Félix Márquez v Victor Verdejo como Tesorero. Los señores Rafael Santiago, Miguel A. Roque y Julio Martínez fueron electos vocales y Julio Figueroa, designado Marshal.

En esta misma reunión se nombró un Comité de Reglamento compuesto por Manuel Piñero, Agustín Nolasco, Rafael Santiago, Francisco González, Julio Martínez y Martínez y Carlos II. Hernández. Club en su próxima reunión.

## Benigno F. García

Del Caserio Benigno Fer nández García de Cayey informa el joven y lider recreativo Ismael Guasp, que el .equipo de béisbol de la categoría Clase B del Caserio Garcia participará en el próximo torneo a celebrarse. Eustaquio Rodriquez es el actual dirigente. Se augura una buena temporada para los muchachos del Case río, quienes lucen muy activos.

Las féminas de este caserío también se entusiasman por el-deporte. Ya están organizando un equipo de soft-ball compuesto por las damitas residentes. Entre ellas figurar Gladys Aponte, Myrta Vidal Felicita Martinez, Mary Rodri guez y Gladys Torres.

Por otro lado, los del sexo feo también tienen su equipo de soft-ball que participará en el próximo torneo a celebrarse en Cayey. Lucen como jugadores, Chamber Vidal, Felipe Ortiz, Benjamin Torres, Héc tor Torres, Benito Gutiérrez, Raúl Ortíz, Carlos Rivera, Ismael Guasp v David Nogueras.

"El Caserio" desea éxito a todos estos entusiastas deportistas del Caserío Fernández García

### Organizan Equipos de Baloncesto

Se han organizado dos equipos de baloncesto formados niñas del Caserio Benigno Fernández García, de Cayey. Las prácticas se están llevando a cabo todas las noches en la cancha de dicho proyecto de hogares-

Los equipos de Cayey y pueblos limítrofes que interesen medir sus habilidades con estos equipos pueden comunicarse con el Sr. Ismael Guasp, líder recreativo de la comunidad, quién está a cargo del adiestramiento de los mismos.

Este Comité preparará un proyecto de reglamento para ser discutido y aprobado por el

### Deportivas del Caserio Residente Columbus Landing es valioso jugador Tigres Detroit

José Armando Mejías, residente del Caserio Columbus Landing firmó recientemente contrato con los Tigres del Detroit para jugar en esta temporada, Este joven jugador se perfila como una verdadera promesa en el deporte rey.

Durante la temporada beisbolera de 1958-59, Mejías actuó como jugador novato, sirviendo como lanzador zurdo de los Indios del Mayaguez, Su magnifica demostración en el equipo Mayaguezano le ganaron el contrato que acaba de firmar.

"EL CASERÍO" felicita a este joven deportista puertorriqueño y le desea muchos triunfos.

### Nuevo Club de jóvenes de los Caserios Sabana y Amelia de Guaynaba

El Club de Jóvenes de los barrios Sabana y Amelia, de Guaynabo, se reunió en el Centro Comunal- El propósito de esta reunión fué organizar formalmente el Club.

La directiva quedó integrada por los siguientes jóvenes: Presidente, Carmelo Sánchez; Vicepresidente, Emilio del Valle; Secretaria, Carmen Mart garita Pérez y Tesorero, Rafael Delgado. El comité de timón quedó compuesto por los señores Crespo, Colón y Rivera y la Sra. Rodríguez.

Se decidió que el nombre del Club fuera "HAPPY HEART CLUB" y el lema es "En Pos DE LUZ Y LAURELES', Se acrdó además que la cuota de iniciación fuese \$1.00 y 25c, quin-

Las muchachas se pusieron de acuerdo en cuanto al uniforme que habrán de usar (azul y rosa); los muchachos lo decidirán luego,

Estos jóvenes están muy entusiasmdos con su Club.

## Joven Escucha dirigió la...

(Viene de la Pag, 1)

gunda clase y ocupa el puesto de lider en una de las patrullas de la Tropa. Ha asis tido a diversos campamentos v otras actividades de escutismo auspiciadas por su uni-

octavo grado en el Oratorio de San Juan Bosco y ambiciona estudiar para sacerdote. De no ser posible esta carrera tratará de seguir la de medicina.

No sabía Centeno que al ocupar el cargo de Director Ejecutivo iba a sustituir a otro escucha, El Sr. Cordero Dávila recordó sus tiempos de escutismo cuando pertenecía a la Tropa de Carolina que dirigia el extinto Jesús T. Piñero que más tarde fué una de las figuras más prominentes del país llegando a ocupar la Comisaría de Puerto Rico en Washington y fué el primer gobernador puertorriqueño nombrado por el Presidente de Estados Unidos. Tampa los hoy catedráticos de la

| do y Augusto Bobonis, el planificador Miguel Rodríguez. acquitecto Hernando Hernández y los señores José Rivera Rodriguez, Marcial Fuentes, Cesar Castaño, Manuel Rivera Vizcarrendo y Mr. Quinn.

El simbólico Director Ejecutivo hizo visitas de inspec-El joven Centeno cursa el ción al Distrito de San José donde fué recibido por el Getente Sr. Rafael Ramirez y por el Jefe de Mantenimiento, Sr. Juan José Garcia. También visitó al Gerente de San Juan, Sr. Augusto Valentin con quién discutió asuntos administrati vos. En Llorens Torres conferenció con sus compañeros de la Tropa 21 que ocupaban posiciones ejecutivas como parte de las actividades del Día de la Ciudadanía. Eran éstos Romualdo Valentín, quién ocupaba el cargo de Gerente de Distrito y Gregorio Sotomayor y Julio Rafael Usera, quienes ocupaban cargos de super visión.

En horas de la tarde el Escucha Centeno fué presentado a los miembros de la Junta de bién pertenecian a dicha Tro- Directores de la Corporación que estaban reunidos en la ofi-Universidad Dr. Ramón Mella- cina del Director Ejecutivo.

### Desfile como Reina de Escuelas...

(Viene de la Pág. 1)

Sepúlveda, del Caserio Manuel A. Pérez y Mary Lugo de La Perla. La niñita Migdalia Vázquez del Caserío Nemesio Canales fué portadora de la corona y Anita Lozier del Falansterio portó el regalo de Edwin Walker de la reina. Nemesio Canales desfiló como heraldo y Norma Claudio del Falansterio como florista real. Migdalia Colón y Olga Piñeiro, fueron portadoras del manto de la reina.

Luego de ser coronada, majestuosamente ésta bailó un vals acompañada de su escolta v seguida de su séquito real. Al compás de ritmos musicales, los demás niños bailaron-Un concurso de merengues dió mayor colorido a la fiesta, resultando ganadora la pareja Wanda Verdejo y Miguel Go tay. Formó parte del jurado calificador, la Honorable Alcaldesa de la Capital.

Finalmente, varios niños demostraron sus habilidades presentando al público un programa artístico.

figuraron los invitados de ho-nor de la Capital, Srta-Benlah Carmen Suárez del Falanstefiguraron los invitados de ho-

Charlot, decoradora de Nueva York; Srta. Chloe Gifforb. del General Federation of Women Clubs; Sra. Julita Arce de Franklin, Presidenta de AMA en Puerto Rico y el Sr. Alva Mc Farlane, Administrador de St., Croix. Se encontraban además los funcionarios de la CRUV, Sr. José García Amador, Ejecutivo Auxiliar Srta. Elena Marrero, Especialista en Actividades Comunales y el Sr. Rafael Ramírez del Distrito de San José, La Honorable Alcaldesa de la Capital, Sra. Felisa Rincón de Gautier, la Sra. Martha Bradsher de la Oficina de Re laciones Públicas de la Capital y la Sra Josefina Battle, Vicepresidenta de la Capital también asistieron.

Recibieron frases de elogic por la magnifica labor que realizan, las encargadas de las Escuelas Maternales de los Caserios de la Capital; señoras Inés María Molina y Aurea Rijos, de Lloréns Torres; Alicia de Castro del Caserio Sicardó: Julia Cruz, del M. A Pérez; Luisa García Baerga Entre los asistentes al acto de San José: Panchita Pera-

### Sobre delincuencia...

(Viene de la Pág. 2)

el foro no solo atrajo la atención de los adultos, sino que un nutrido grupo de jóvenes residentes escucharon con gran atención las disertaciones de los conferencistas y participaron en la discusión del proble-

La actividad fué auspiciada por los residentes del Caserio Sicardó en cooperación con la Escuela López Sicardó y la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda, como parte del programa que los inquilinos desarrollan hacia la prevención de la delineuencia y mejor orientación de los padres sobre el problema.

El Caserío felicita a los auspiciadores de esta valiosa actividad.

### Eligen Nueva...

(Viene de la Pág. 1)

nimo Forraro, Rafael Rosa Ruíz, Felix Ramos, Ignacio González, Faustino Correa, Artemio Camacho, Eugenio Sánchez, Ramón Pomales, María Zenquis, Rafael Borras, Manuel Ortiz y Antonio Anaya, fueron electos vocales.

La Junta Directiva se reunirá próximamente con funcionarios de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda para recibir orientación y atender algunos problemas de la comunidad

### Celebra Asamblea...

(Viene de la Pág 1)

constituída la Junta Provisional compuesta por el Sr. Juan Berrios, Presidente; Sr. Ismael Beyer, Vicepresidente; Sr. Agudo Hernández; Tesorero; y Sra. Gladys Navarro, Secretaria. Se eligió un Comité de Crédito compuesto por los señores Juan Ruiz, Gerardo Rodríguez y Juan Vázquez Electos en el Comité de Supervisión resultaron los señores Juan Burgos, Domingo A. Rivera y Santos Díaz.

Exito deseamos a estos entusiastas lideres.

rio. Estas asistieron con sus respectivos grupos de niños-

Finalizó el acto con obse quios a todos los niños por cortesia de las firmas comerciales Kresto Denia, Casa Osterizer, Casa Royal y Casa Ponche.

### Trasladan...

(Viene de la Pág. 1)

Gândara de Moca y Andrés Méndez Liciaga de San Sebastián, siendo ahora su responsabilidad mayor al tener a su cargo dos proyectos de vivienda en el Distrito de Mayaguez.

Estará bajo la supervisión del Gerente del Distrito de Mavaguez, señor Mario Morales, quien una vez fué Gerente del Distrito de Arecibo.

Exitos le deseamos al señor Nieves en su nuevo cargo.

### Madre de conocido...

(Viene de la Pág 1)

él. Me gusta cooperar en todo y siempre trato de ayudar a mis vecinos", nos dice Doña Juana, con natural locuacidad.

Es un dato interesante ver la preocupación de esta venerable dama por la niñez. "Creo los padres deben ocuparse más de los hijos y así tendriamos menos problemas y mejores ciudadanos", nos señala. Y en verdad, Doña Juana siente amor por los niños, Al mudarse al Caserio, le dió una fiestecita a un grupo de niños, demostrando así su bon- de estas actividades y les dedad de madre.

Ha vivido en Cuba.

Tuvo grandes luchas en su vida. Pues se vió obligada a levantar con su propio trabajo a sus hijos.

Doña Juana es persona que dos", nos dijo. ¿Te gusta via pesar de sus años le gusta mantenerse activa. Aún hace sus quehaceres domésticos. Su vivienda se ve limpia y ordenada. "Me gusta tejer", nos dice, a la vez que nos muestra una bella bufanda que sus ágiles manos confeccionaron-

Terminamos nuestra entrevista con la satisfacción de haber conocido una residente, cuyo alto sentido de cooperación e interés por los demás constituyen un ejemplo.

### Celebran aniversario...

(Viene de la Pág. 6)

del programa y a los demás asistentes por el orden observado en el mismo.

El Sr. Antonio Rodríguez Géigel, Comisionado de Escuchas del Distrito de San Juan entregó el certificado de la Tropa Núm. 21 y el Sr. Pedro Maldonado entregó los certificados individuales a los niños, al Comité de Tropa y al Scoutmaster Sr. Pascual Boissen.

En la parte artística participaron los acordeonistas Pont Jesús.

### Caserío Dr. de...

(Viene de la Pág. 2)

policiaco, servicios sociales y la función del ciudadano y la escuela.

La Srta, Arjona, profesora de instrucción pública y el conocido lider cívico del caserio y corresponsal de este periódico, Sr. Fernando Valls Alonso participaron activamente en la discusión del problema. También asistieron varios funcionarios de la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda

Además se llevó a cabo la proyección de tres películas por cortesía de la empresa Pan American World Airways El Sr. Walter Alvarez, representante de dicha empresa en la Perla del Sur, supervisó la actividad.

Por otro lado, bajo el lideratod e la Sra. Luz Figueroa de Rodríguez y su hija Carmen Dolores Rodriguez, se está organizando la Tropa Núm. 175 de Niños Escuchas, Esta tropa cuenta con 65 miembros. Todos los sábados celebran reuniones de orientación.

El Caserio le extiende su felicitación a los auspiciadores sea mucho éxito.

### Vive feliz en el...

(Viene de la Pág- 4)

vir en le Caserio? Con su natural timidez pero muy firmemente nos contestó en la afirmativa. También habló sobre las actividades sociales que asistía. Gusta de los juegos de salón y participa en en los que se celebran en el Centro Comunal de su caserío,

Nuestro entrevistado fué el joven Héctor Luis Díaz, quien vive con sus familiares en la vivienda 145. Héctor gusta de asistir a las actividades del caserio.

Es un joven alto, de mirada serena, en cuyo fondo se adivina una actitud inquisitiva. En los años que ha vivido en el caserio ha tenido buenas experiencias y se le conoce como un joven muy responsable-

Flores y Roberto Baella, de Hyde Park y los residentes, Iris Nieves, Lillian Pagán, Leonor Pagán y Paquito Cardona. Actuó de maestro de ceremonias el Sr. Pablo de

### LA CRUV LOS AUSPICIA

### Programas de Renovación Urbana en Puerto Rico

Por José Ortiz Vázquez

el gobierno federal avuda a las familias residentes en el área comunidades locales a elimisus arrabales y áreas decadentes v a prevenir v desanimar el futuro desarrollo de éstos,

Implimentada por la Ley Federal de Hogares la renovación urbana no solamente combina los esfuerzos federales y los de los gobiernos estatales hacia el objetivo de mejorar la vivienda pública sino que hace efectivo su lema de "dar ayuda federal para aquellas comunidades que expresen, por su propia iniciativa, deseos de mejorarse"

Las provisiones para los proyectos de renovación urbana están contenidas en el Título I de la Ley Federal de Hogares. En casi todos los casos funciona en combinación con el Título III de la referida Ley que provee para la construcción de caseríos públicos-Es decir, al desarrollarse un proyecto de renovación se planifica simultáneamente la construcción de viviendas para el realojamiento de las familias que serán afectadas por el proyecto.

En Puerto Rico hay actualmente en desarrollo numerosos proyectos de renovación. En San Juan se trabaja con dos grandes de estos: Minillas, el área detrás del Professional Building, donde se construirán el Centro Gubernamental, la nueva Avenida de Diego y urbanizaciones privadas; Buenos Aires, localizados al sur de la antigua vía del ferrocarril entre las paradas 18 y 26 en Santurce, que dará paso a la avenida Expreso Muñoz Rivera. También tenemos proyectos en Ponce, Mayaguez, Juncos, Humacao y otras ciu-

En futuras ediciones de "El Caserio" daremos detalles específicos sobre los distintos proyectos en la Capital y en

Veamos, a grandes rasgos. como funcionan estos proyectos de renovación urbana. Determinado municipio se interesa en la eliminación de un área de arrabal para darle un mejor uso a los terrenos o para la construcción de proyec-

un programa mediante el cual cede a hacer un estudio de las para determinar cuántas son elegibles para caserios públicos. También se determina cuantas pueden ser realojadas en urbanizaciones privadas y se planifica la disposición final de las familias envueltas. Tan pronto la Asamblea Municipal de dicho pueblo aprueba el iniciar el programa de eliminación bajo los auspicios de la Ley Federal asume jurisdicción la Corporación de Renovación Urbana y Vivienda de Puerto Rico, La Junta de Directores de la CRUV ordena entonces a la Sección de Renovación que inicie la preparación de planos preliminares y los estudios finales del proyecto. El próximo paso es celebrar una vista pública a la cual son convocadas las personas afectadas para explicarle los detalles del plan esbozado para eliminar el área y para su relocalización,

> Sometidos los planos preliminares, los mismos son circulados entre todas las agencias concernidas para lograr su concurrencia. Estas incluyen casi siempre al Departamento de Salud, Autoridad de Acueductos, Autoridad de Fuentes Fluviales, Departamento de Obras Públicas, Junta de Planificación y cualquiera otra agencia que pueda tener interés en los terrenos a limpiarse Después que todas es tas agencias han sido consultadas se someten los planos a la Administración Federal Sobre Hogares para la aprobación final.

> Recibido el visto bueno por la agencia federal y la asignación correspondiente (el Gobierno Federal aporta dos terceras partes del costo total del proyecto) se contrata el perssonal que ha de hacer las tasaciones de las estructuras y luego se discute con los dueños de éstas su disposición de

Simultáneamente se inician proyectos de construcción de caseríos públicos en sitios adyacentes al área a renovar donde pueden ser acomoda-

(Posa a la Pág. 10)

## OCHO AÑOS DE RENOVACION URBANA EN PUERTO RICO

Por: Ingeniero ELISEO G. FONT

LA URA Y SU MISION

La Administración de Re-La Renovación Urbana es tos de utilidad pública. Se pro-novación Urbana - URA- es una dependencia de la Housing and Home Finance Agency. Su misión es divulgar los medios de que pueden valerse las comunidades para aprovecharse de la ayuda técnica y económica que, por su conducto, está en disposición de prestar al Gobierno Federal a virtud de la Ley Federal de Viviendas, según fué enmendada en 1954 a los fines de:

> 1. Evitar que el deterioro se extienda en la comunidad; 2. Rehabilitar y conservar los sectores en los que la rehabilitación y conservación es económicamente factible; 3. Eliminar arrabales que no pueden rehabilitarse v desarrollar los terrenos en urbanizaciones mo-

"Nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena". Tal ha sido el caso no solamente en Puerto Rico sino que podría decirse, en el mundo entero, pues no estariamos muy lejos de la verdad si dijéramos que sería difícil señalar una sola ciudad sin problemas de arrabales o de deterioro urba-Despertamos a la realidad de los arrabales y empezamos a preocuparnos por ellos cuando ya se han convertido en un problema social y económico de grandes dimensiones ¡Qué fácil hubiera sido v qué poco hubiera costado cortar el mal en su principio! Sin embargo, la experiencia puede sernos de gran utilidad si sabemos aprovecharnos de la lección aprendida. Los arrabales no se forman de momento; empiezan como llaguitas a las que no damos importancia hasta que al correr del tiempo, por inacción, por abandono, por negligencia, degeneran en cánceres sociales y económicos, Por no haber sido precavidos a dar tiempo eliminando las llaguitas en su comienzo nos vemos precisados a remediar y los remedios cuestan caros. Si todavía el mal tiene remedio se necesita de la intervención del médico o el cirujano y la cooperación decidida del paciente. Esta analogía aplica a las mil maravillas en el caso de los arrabales, especialmente en Puerto Rico, Hemos pa-

después que ha tomado incremento, ¿ Por qué entonces nos eruzamos de brazos cada vez que empieza a formarse una llaguita arrabalera y no la detenemos a tiempo cuando cues-

para entonces lamentarnos? bales allá para la tercera déde viviendas con miras a detener el crecimiento de los arrabales y para eliminarlos poco a poco. Se creía entonces que debia a la falta de viviendas adecuadas para familias pomitian pagar los cánones de arrendamiento de la empresa privada y que, facilitando los vadas con el incentivo de las hipotecas garantizadas por el Gobierno (Administración Federal de Hogares -FHA-). se podría poner coto al desarrollo arrabalero y eliminar, poco a poco los arrabales existentes ya que se requería la eliminación de una vivienda inadecuada por cada nueva unidad de vivienda pública construída. Aún más, en 1949 se enmendó la Ley de Viviendas a los efectos de que bajo su Título I, las comunidades pudieron eliminar arrabales enteros o secciones definidas y desarrollar urbanizaciones modernas en los terrenos. Pero, a pesar de la guerra declarada al arrabal y de las medidas tomadas para combatirla, el Presidente Eisenhower mostró su inquietud al notar la poca mella que se venía haciendo en ellos. Fué entonces que nombró un comité para esesorarle en asuntos de normas y programas de vivienda Como resultado de sus investigaciones, dicho comité informó al Presidente que el incremento en la formación de nuevos arrabales superaba al ritmo de eliminación y que se debería en focar el problema bajo un plan de prevención y eliminación de arrabales y de evitar el desmejoramiento de las comunidades en vez del sistema de elisado por la experiencia, hemos minación esporádica en sec-

aprendido la lección, sabemos ciones limitadas, y añadió que lo que cuesta extirpar el mai para un programa efectivo era menester la ayuda local mediante "un programa práctico de ataque al problema de deterioro urbano". El informe del Comité Asesor, con la propia recomendación del Presidente ta muy poco y esperamos que de que "se justifica ayuda fetome proporciones alarmantes deral para aquellas comunidades que hacen frente al pro-Los Estados Unidos desper- blema del desmejoramiento vetaron a la realidad de los arra- cinal y se enfrascan en programas de largo alcance endecada del siglo, y en 1937 el rezados a evitarlo", eulminó Congreso pasó la primera ley en la enmienda a la Ley de Viviendas en 1954 que amplia los medios de ataque y requiere de cada comunidad la adopción de un "Programa Factila formación de arrabales se ble" para tener derecho a ayuda federal. Por "Programa Factible" se entiende un plan brea cuyes ingresos no les per- organizado de acción unida de la comunidad. Un plan comunal para eliminar arrabales y contrarrestar el deterioro comedios económicos para la mo medio de poner fin a la neconstrucción de viviendas pri- gligencia e inacción local. Dicho plan comprende:

1\_ Adopción de un reglamento para la construcción de viviendas y un código sanitario que se hagan cumplir para poner fin a la construcción ilegal y desorganizada, antihigiénica y degradante.

2\_ Un plan regulador del desarrollo de la comunidad para impedir el crecimiento "sin TON NI SON"

3\_ Un análisis básico de la comunidad para determinar el tratamiento adecuado para cada sector de ésta.

4\_ Una organización responsable y adecuada capaz de poner el programa en ejecución y coordinar las actividades hacia el fin común haciendo uso de todas las armas y medios con que cuente el Gobierno lo-

Recursos económicos para enjugar su participación en el costo del programa.

6\_ Medios para realojar las familias que se desplacen.

7\_ Participación del ciudadano en la realización del pro-

EN QUE CONSISTE LA COOPERACION DEL GOBIERNO FEDERAL

Todas las comunidades que hayan radicado en la URA un "Programa Factible", aceptado por el Administrador de (Posa a la Pág. 10)

## Ocho años de Renovación...

(Viene de la Pág. 9)

la Ageacia Federal de Hogares y Financiamiento de Viviendas (HHFA), tienen derecho a someter proyectos de eliminación de arrabales, de desarrollo de las áreas, de re- gamos que se construye un novación o combinación de éstos. Se comienza con un anteproyecto que la URA estudia para uso exclusivo de la poy de ser aprobado por sus méritos, ésta adelanta fondos a la agencia local para la preparación de los planos finales. Al aprobar los planos finales el Gobierno Federal compromete y separa fondos para cubrir el subsidio o aportación federal que por una de las formulas de pareo monta a las ? partes de la pérdida en el proyecto. Por la otra formula, la contribución federal es tres del proyecto, pero en este ca so el cesto neto del proyecto excluye los gastos administrativos, legales, y de investigación y planificación incurridos por la localidad. La segunda gencia, y por falta de planififórmula fué promulgada por la Ley de Viviendas de 1957 con miras a eliminar la dilación ocasionada por la revisión federal de dichos gastos locales La agencia o el gobierno local deberá contribuir con la otra 1/3 o 1/4 parte, según el ga social y económica. local no necesariamente tiene consistió en la eliminación toque ser toda en dinero. El Gobierno Federal va más lejos acreditando a la tercera parte de aportación local el valor de los terrenos si éstos, como en la mayor parte de los casos en Puerto Rico, son propiedad del municipio o del estado, y el valor de las obras para uso detallan a continuación:

público que se construyan dentro de los límites del proyecto o su vecindad en la proporción que sean de utilidad para la pobiación del proyecto, tales como escuelas, parques, hospitales, etc. Ejemplo: Suponedificio escolar que cuesta \$60,000 y que esa escuela es blación del proyecto. En este caso la agencia local recibe un eredito de \$60,000 que se abona al 1/3 o 1/4 con que debe contribuir. Si la escuela sirviere solamente a la unidad de la población del proyecto, el crédito a recibir seria en esa proporción, o sea \$30,000, Quizás un ejemplo específico podría darnos una idea más clara de to que nos proponemos ilustrar. Tomemos el caso de El cuartas partes del costo neto Bosque en Ponce, El Bosque era un área de 3,5 cuerdas. ubicada en Ponce, entre las calles Anrora, Jobos, La Cruz y Salud en la que por inacción, por abandono, por neglinificación adecuada, se construveron 154 casuchas sin se gnir un plan organizado y sin imponer los códigos de construcción, urbanización y vi-vienda, hasta convertirse en una mancha urbana y una car-

El provecto en este caso tal de las 154 casas, el realojo de las 179 familias desplazadas, y la urbanización del área del arrabal desplazado para sus mejores usos por la empresa privada.

La inversión y los gastos incurridos en este proyecto se

Ingreso por venta de los solares		
Costo Neto Contribución local a base de ½		\$222,528,09
parte de aportación: En dinero	69,993 00	
Crédito por obreros de utilidad al proyecto	4,183.03	
Contribución federal	74,176.03 148,352.06	
		9000 *00 00

tos y los ingresos, o sea, \$222, 528.09 representa la pérdida. Para cubrir esta pérdida el Gobierno Federal aporta las 3/3 partes, o sea, \$148,352.06. El gobierno local debe aportar la otra 1/3 parte, o sea, \$74,176,03.

Pero ha contribuído con: Obras de utilidad para el

La diferencia entre los gas- proyecto por valor de \$4,183.03 Aportación en dinero 69,993.00. De manera que la aportación local en dinero se reduce a \$69,993.00

> El cuadro no puede ser más elocuente: por sólo esa suma la comunidad ha mudado del arrabal a mejor ambiente 179 familias, ha erradicado una

> > (Pasa a la Pág. 12)

### PROGRAMA DE...

(Viene de la Pág. 9)

das las familias o personas solas que serán desplazadas.

PROYECTO DE JUNCOS

La Corporación de Renovación Urbana y Vivienda está desarrollando un bonito provecto de renovación urbana en Juncos. Se propone la renovación del área conocida como el Ensanche Lirios, al margen de la carretera estatal No. 928 y de la Quebrada El Mamey Viven en dicho sitio 328 familias y 41 personas solas er 353 estructuras cuyo valor se ha estimado en \$412,000, Hay también en el Eusanche 9 es tructuras que no están en pla nes de adquirir por e momento.

Del total de familias a relocalizarse 172 son dueños y 156 inquilinos y de las 41 personas solas 18 viven en casas de su propiedad.

Las familias desplazadas del área del Ensanche Lirios que sean elegibles serán acomoda das en un moderno caserio de 260 viviendas localizado en la parte sur del área a eliminarse y que ya está en su etapa final de construcción. Se construirán además apartamientos para 16 personas solas se prepararán 30 solates para familias que tengon derecho a ello

Dimos un recorrido por los alrededores del área a renovarse y cambiamos impresiones con algunas personas que serán desplazadas El primero fué Luciano Hernández, un tabaquero de oficio, que tiene su pequeño taller en una habitación donde paga actualmente \$15.00 mensuales. Tiene 65 años de edad y está recibiendo los beneficios del Seguro Social Federal Don Luciano ha vivido 26 años en Estados Unidos Unidos y vivió en un proyecto de viviendas públicas en Nueva York. Hablamos de sus planes para el futuro. Piensa comprar una casita fuera del área del Ensanche para montar su taller de tabaquero para él instalarse en el apartamiento del caserío a que tiene derecho.

William Montañez es un veterano de Corea que se dedica a la profesión de ebanista. Vive con su esposa Crucita Salgado y sus dos nenes en una casa donde paga \$30.00 mensuales En ausencia de William hablamos con su esposa y ésta nos dijo: "Después de terminar los quehaceres domésti-

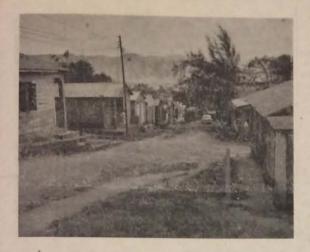
(Pasa a la Pág. 12)



Personal de la CRUV que está a cargo de las investigaciones, De izquierda a derecha: Jorge L. Cruz, Sra. Judith Cardona, Sr. Jaime Varas, de la Oficina Central de la Corporación y la sellorita Ana Sánchez, encargada de la Oficina de Juncoa.

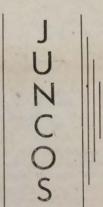


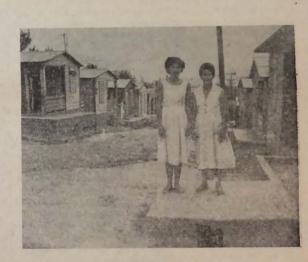
Un Niño Escucha de la Tropa 104 del Caserio Puerta de Tierra ocupó el cargo de Presidente de la Junta de Planes de Puerto Rico el Dia de la Ciudadania. La foto muestra el memento cuando el Sr. Cándido Oliveras le explica los procedimientos de planificación mientras son observados por el Sr. Sixto Toro, Oficial de Relaciones Públicas de la Junta,

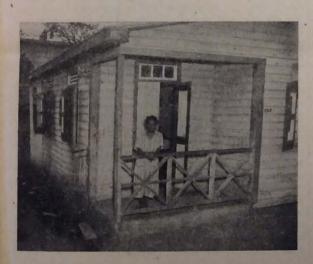












Presentamos diversos aspectos del proyecto de renovación urbana que la CRUV está desarrollando en Juncos. La fotografía superior izquierda nos muestra el arrabal de El Ensanche con sus calles irregulares, casas destartaladas y sin aceras. La mayor parte de las viviendas no tiene servicio sanitario adecuado. En la foto superior derecha está el moderno caserío de 260 viviendas construído para realojar a las familias desplazadas del área a renovarse y en el recuadro la activa Alcaldesa de Juncos, Sra. Lydia L. Gómez, quien ha acogido con entusiasmo el proyecto de renovación

En la foto central izquierda el Sr. Santos Castro Hernández, de 58 años, con parte de su familia que será trasladada al caserío. En la foto tercera a la izquierda está Doña Rosa Rosario Vda. de Piñero de 57 años, quien después de 19 años de residir en el arrabal, se prepara para mudarse al caserío. En la foto de la derecha, Santos Lebrón, esposa del veterano de Corea, Juan Beltrán y Octavia González Vda. de Collazo posan de espaldas al arrabal y miran con amor al caserío donde sus hijos crecerán en un ambiente de seguridad y salubridad que indudablemente los hará más felices.

El moderno caserio de la Ciudad del Valenciano está en su etapa final de construcción y empezará a ocuparse próximamente.

## OCHO AÑOS DE RENOVACION...

(Viene de la Pág. 10)

mancha que afeaba la faz de una comunidad moderna, ha eliminado un problema social y económico y da paso a un nuevo alesarrollo a tono con la demanda del dia que en poco tiempo devolverá con creces a las arcas del tesoro en contribuciones el total invertido en la obra, amén de rebajar los gastos de vigilancia, salud v atención social.

(Véannse las illustraciones que muestran el arrabal que existió y un plan preliminar de la obra que en su lugar ocupará los terrenos)

LA OBRA DE LA URA EN PUERTO RICO HASTA HOY

Puerto Rico merece ser feticitado, pues ni corto ni perezoso no bien entró en vigor el Titulo I de la Ley de Viviendas Federal en 1949 empezó a radicar provectos de eliminación de arrabales y renovación urbana, entre ellos El Coqui, El Malecón, Columbia y Concordio en Mayaguez, El Monte en Rio Piedras, El Bosque en Ponce y otros varios, que se cuentan entre los primeros en ser aprobados en toda la nación. Para equel entonces y aun hasta Diciembro de 1959 la URA no tenia oficina establecida en Puerto Rico Las Autoridades Sobre Hogares tenian que tratar los asuntos directamente con la Oficina en Wáshington, Luego, la nación se dividió en seis Regiones, con Oficina Regional en cada región. En Puerto Rico se abrió una pequeña oficina de área en vez de regional, pero a medida que las actividades en el Título I fueron creciendo, fué necesario aumentar el personal hasta ue en marzo de 1958 el Comisionado decidió establecer una oficina regional de la Housing and Home Finance Agency, de la cual forma parte la Administración de Renovación Urbana, con sede en San Juan, a cargo de los asuntos de Puerto Rico y de las Islas Vírgenes. Es Administrador Regional el Sr. Paul Coste, quien tiene la responsabilidad de coordinar efectivamente todos los programas federales de hogares de las agencias que componen la HHFA, o sea, URA, FHA y la Administración de Viviendas Públicas (PHA:

La Oficina Regional de Renovación Urbana de la cual

G. Font, tiene a cargo la revisión de los proyectos y asesora a las agencias locales a los efectos de obtener ayuda federal en los programas de rehabilitación y conservación de ciudades, eliminación de arrabales, planeamiento de áreas regionales y planes generales de áreas urbanas, Entiende también en proyectos de demostración.

Como sugiere el titulo, los proyectos de demostración son aquellos que con el propósito de demostrar lo que puede hacerse para rehabilitar sectores decadentes y contrarrestar el deterioro, se proceden a planear con regalias federales y se ejecutan bajo las fases de ayuda que corresponda para convertirlos en vecindades atractivas y sanitarias dignas no solamente de formar parte del conglomerado urbano sino que también, y especialmente, para que sirva de modelos para beneficio de otras comunidades.

Un ejemplo de este tipo de proyecto es el que se está llevando a cabo en el vecindario conocido por El Embalse, en San José, Río Piedras, El Embalse es un sector del Caserio San José en el que se proveyeron solares con facilidades mínimas y al que fueron trasladadas, por el Gobierno Estatal, las mejores casas de ma dera de la parte que se elimi nó del Fanguito, que aunque en condiciones habitables, aún dejan mucho que desear. Por razones económicas, El Embalse no fué dotado de alcantarillado, aceras, drenajes, ni gradación adecuada del terre-

El nombre fué acuñado y sugiere lo que es; un 'embalse' temporal de familias hasta que los recursos permitieran mejorar sus condiciones. El proyecto de demostración, que incluve el estudio y planeamiento de le que puede hacerse y las mejoras de la urbanización y las residencias, se lleva a cabo con ayuda federal porque la agencia federal entiende que este caso puede servir como piloto de investigaciones de adaptabilidad de formas de financiamiento, de métodos de construcción, de organización de grupos de ayuda mutua y de otras conside raciones que pueden servir de modelo para mejorar otras vecindades

es Director et Ingeniero Elisco partir de 1950 en que se radicaron los primeros proyecyectos de eliminación de arrabales y renovación urbanas Puerto Rico ha sometido 50 proyectos en 33 pueblos. De estos, 42 están en ejecución y 8 en proceso para su aprobación final. En la ejecución de estos proyectos se invertirán unos 55 millones de dólares y se estima que por concepto de venta de tierras y solares se recobrar alrededor de 16 millones lo que arrojaria una pérdida de 39 millones. La pérdida se enjugará en la forma signiente:

Subsidio Federal \$26,000,000
Aportación por el Gobierno Estatal \$,500,000
(en dinero)
En terrenos y obras útiles
a los proyectos \$4,500,000

Además, el Gobierno Federal contribuye con los gastos en que se incurra para la mudanza y trasaldo de las familias que en estos proyectos alcanza a poco más de \$900,000.

Como se verá por el cuadro anterior, Puerto Rico tiene proyectos del Título I en 33 pueblos. Ningún otro estado de la Unión le aventaja en número de localidades activas. Le signen en orden Pennsylvania con 29, New York con 24: New Jersey con 22: Texas con 21; Alabama con 17; Massachusetts con 14. Los estados de Maine, Rhode Island, Maryland, Delaware, Nebraska, North Dakota, New Mexico Louisiana, sólo tienen proyectos en una de sus ciudades; y Oregon, Neveda, Apizona Kansas, Arkansas y Wiscon sin en dos Doce estados no tienen proyecto alguno.

La Corporación de Renovación Urbana y Vivienda planea realizar otros proyectos, entre ellos los de más importancia: Juana Matos, en Cataño; y La Perla en San Juan. y en años sucesivos la labor proseguirá según se justifique de acuerdo con los fondos que asigne el Congreso para renovación urbana. Hemos pasa do por la etapa más difícil, la de organización, comienzo y entrenamiento. Ya estamos encarrilados, ya tenemos personal técnico con preparación y experiencia; la labor del futuro no debe ser difícil y debe progresar sin tropiezos y por consiguiente, más rápida.

Ya el pueblo empieza a ver y palpar los beneficios de la obra, ya casi todos los municipios de la Isla han radicado Durante los ocho años, a sus "Programas Factibles". dora.



o de schoritas, miembros de varias Tropas de Niñas Escheñas an Juan y Ponce, que ocuparon posiciones ejecutivas de impor-a en la CRUV el Día de la Ciudadanía. La Srta. Lina Mendoza ó el puesto de Directora Ejecutiva, La foto fué tomada mientras recibidas por el Director Ejecutivo Interino, Sr. Antonio Alvarado Rivera.

### Programa de Renovación...

(Viene de la Pág. 11)

cos voy todas las tardes a ver el caserio que están terminando. Es lindísimo. Mi esposo y yo estamos ansiosos de que nos asignen el apartamiento para que nuestras dos nenas Nancy e Ivette, que son gemelas, puedan estar en un sitio amplio y de condiciones sanifarias deseables"

Un albañil-carpintero cuyas condiciones de salud no le permiten practicar sus oficios es otro de los residentes en la zona de eliminación que tendrá que ser trasladado al caserio. Tiene siete hijos cuyas edades fluctúan entre 16 y 3 años, cinco de los cuales asisten a las escuelas públicas. Está tramitando su seguro social por incapacidad. Mostró ansiedad en mudarse pronto para el caserío.

Doña Rosario, Vda de Nar ciso Piñero, de 57 años, es otra simpática residente de El Ensanche señalada para ocupar vivienda en el caserío. Vive sola con otra señora de avanzada edad y entre ambas pagan \$10.00. Nos dice sentirse encantada con poder ocupar una vivienda en el caserío porque sus limitados recursos económicos no le permiten alquilar una habitación fuera-

Si el pueblo responde y el compromisos que se hacen en esos "Programas Factibles" se cumple al pie de la letra, la perspectiva de un muchísimo me jor Puerto Rico urbano en no lejana fecha, es muy halaga-

Hablamos en El Ensanche con la Sra. Santos Lebrón, esposa del veterano de Corea Juan Beltrán, quien se emplea como maestro de instrucción pública en la escuela del Valenciano. Tiene dos nenes Wanda y Juan Antonio y pagan \$15.00 de renta. Ansian vivir dentro del caserio

La mayoria de las casas de El Ensanche carecen de servivicio sanitario adecuado v muy pocas tienen instalaciones de agua potable para las necesidades domésticas mínimas. Se sirven de plumas públicas instaladas a gran distancia una de la otra. Las calles están constantemente inundadas de aguas negras. No aceras y la mayor parte de las chabolas están en condiciones deplora-

En el moderno caserio de Juncos, que consta de 260 viviendas, hay 48 apartamientos con un solo cuarto de dormitorio, además de sala, coeina cuarto de baño, 108 con dos dormitorios, 84 con tres, 16 con cuatro y 4 con cinco dormitorios

Contemplando el progreso del caserío encontramos a una persona que vive tremendamente preocupada por el bienestar de los residentes de la Ciudad del Valenciano, La Hon- Alcaldesa de la población Sra. Lydia L. Gómez, acompañada de Eusebio López, un residente de la zona. Se mostró orgullosa del precioso caserío y de que desapareciera de los los límites de la población el feo arrabal de El En-